



VULPES GOODS
REPELLER

ANIMAL REPELLER

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH **4**

The Device	5
User Guide	8
Characteristics and Application	9
Product parameters	11

DEUTSCH **12**

Das Gerät	13
Benutzerhandbuch	16
Eigenschaften und Anwendung	17
Produkt parameter	19

NEDERLANDS **20**

Het apparaat	21
Gebruiksaanwijzing	24
Kenmerken en Toepassingen	25
Product Parameters	27

FRANCAIS **28**

Le dispositif	29
Manuel de l'utilisateur	32
Caractéristiques et applications	33
Paramètres du produit	35

ESPAÑOL

36

El Dispositivo	37
Guía del Usuario	40
Características y Aplicación	41
Parámetros del Producto	43

ITALIANO

44

Il dispositivo	45
Guida dell'utente	48
Caratteristiche e Applicazione	49
Parametri del Prodotto	51

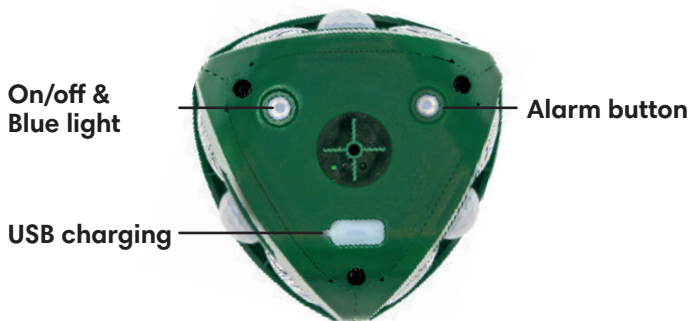
PORTUGUÊS

52

O Dispositivo	53
Guia do Usuário	56
Características e Aplicação	57
Parâmetros do Produto	59

ENGLISH

THE DEVICE



Solar Panel

The solar panel provides power so the repellent does not need to charge continuously. Keep the solar panel clean for optimal results.

Blue light

The blue light is optional for use at night. Switch the blue light on/off by pressing the button once when the repellent is switched on.

PIR-Sensor

The sensor measures movement and heat around the repellent, to which the repellent then responds. Keep the sensor clean for optimal results.

LED Light

The LED lights cause a startle reaction in the animals and cannot be switched off. Together with the ultrasonic sound, this function will always work.

Ultrasonic speaker

The speaker diffuses the ultrasonic sound as soon as the PIR Sensor detects movement. A soft ticking will be heard, this is the hallmark that the sound is diffused.

Mounting foot

To place the repellent in the ground, place the stands on top of each other and attach at the bottom.

On/off & Blue light

Press and hold the on/off button for 2 seconds to switch on the repellent. Press button again to turn the blue light on/off. Press and hold the on/off button again for 2 seconds to turn the repellent off.

Alarm button

Press the “sound” button to turn the alarm function on/off. When the function is on, the repellent diffuses a loud alarm sound upon detection. When the alarm function is on, you will see a PIR sensor illuminated.

USB charging

Use the included USB cable to charge the chaser the first time before use. When charging, you will see a PIR sensor light up red.

USER GUIDE

Upon receiving the repellent, you can immediately turn on the repellent and test it for loudness of sound and brightness of light. Always do this before using the repellent.

Do you decide to put the repellent in the garden?
Then choose the desired setting.

1. Switch on the repellent by pressing and holding the power button for two seconds.
2. Switch on the alarm function if required. Do this by briefly pressing the “sound” button. A PIR sensor will light up.
3. Switch on the blue light function if desired. Do this by pressing the “on/off&blue light” button once when the repellent is switched on.

Note: The alarm sound is switched on when received. We recommend disabling the alarm sound when used in a residential area.

Note: The sound you hear when turning on is not the alarm sound.
Test this by placing the repellent and letting it detect you.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- Install the repellent in a place with enough sun. If there is not enough sun, charge the repellent via the USB cable. Do not use the repellent while charging via the USB cable.
- Keep the repellent clean, this will improve its performance and promote durability.
- Test the repellent before placing it outside. Make sure the operation is clear and you choose the right settings.
- Make sure the repellent is adjusted to the right height. This will maximise the chances of detection.
- Do not cover the PIR Sensor, this hinders performance and may result in malfunction.
- Keep the repellent away from children.
- The repellent makes a soft tapping sound, this is the sign that the ultrasound is being spread. The ultrasonic sound cannot be heard.
- The ultrasound provides the scaring effect and cannot be switched off.
- The white LED light provides the repellent effect and cannot be switched off.

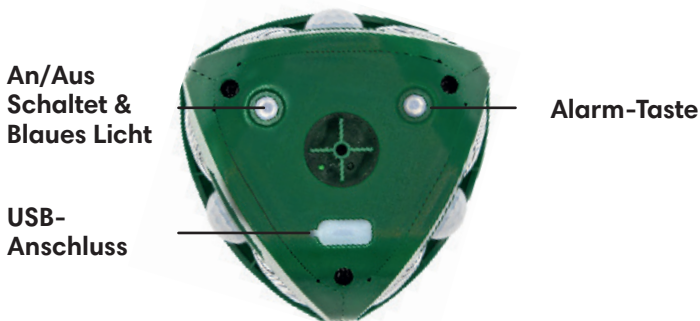
- If you do not want the animals to enter your garden, place the repellent at the right height near the entrance. If you want to keep the animals out of a certain area, consider the distance.
- The blue light has a deterrent effect on animals at night. It increases the likelihood that animals will be chased away from your garden.
- The repellent has a waterproof rating of IP44. Remove the repellent if hailstorms are predicted.

PRODUCT PARAMETERS

Productname:	Repeller 360 °
Model:	AR16
Power supply:	Solar Energy or USB
Solar panel:	5V, 120mA/ 70*70mm
Working voltage/current:	3.7V / 40-60mA
Battery:	3.7V, 2200mAh, 18650 lithium
Waterproof quality:	IP44
Sensor distance:	4-10m
Detection range:	360°
Ultrasonic frequency:	15-50 kHz
DB-value:	90-120

DEUTSCH

DAS GERÄT



Solarkollektor

Das Solarpanel liefert Strom, so dass das Tierabwehrgerät nicht ständig aufgeladen werden muss. Halten Sie das Solarpanel für optimale Ergebnisse sauber.

Blaues Licht

Das blaue Licht ist optional für die Verwendung bei Nacht. Schalten Sie das blaue Licht ein/aus, indem Sie die Taste einmal drücken, wenn das Tierabwehrgerät eingeschaltet werden soll.

PIR-Sensor

Der Sensor misst die Bewegung und die Wärme in der Umgebung des Tierabwehrgeräts, woraufhin das Abwehrgerät reagiert. Halten Sie den Sensor für optimale Ergebnisse sauber.

LED-Licht

Die LED-Leuchten erzeugen eine Schreckreaktion bei den Tieren und können nicht ausgeschaltet werden. In Kombination mit dem Ultraschallton ist diese Funktion stets aktiv.

Ultraschall-Lautsprecher

Der Lautsprecher gibt einen Ultraschalltab, sobald der PIR-Sensor eine Bewegung erkennt. Es ist ein leises Ticken zu hören. Dies ist das anzeigt, dass der Schall verbreitet wird.

Montagefuß

Um das Tierabwehrgerät in den Boden zu verankern, stapeln Sie die Ständer übereinander und befestigen Sie sie am Boden.

An/Aus Schalter & Blaues Licht

Halten Sie die An-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Tierabwehrgerät einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um das blaue Licht ein- oder/auszuschalten. Halten Sie die An/Aus-Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um das Abwehrmittel auszuschalten.

Alarm-Taste

Drücken Sie die Taste "Ton", um die Alarmfunktion ein- oder auszuschalten. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, gibt das Abwehrmittel bei Erkennung einen lauten Alarmton ab. Wenn die Alarmfunktion eingeschaltet ist, leuchtet der PIR-Sensor auf.

USB-Anschluss

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um das Lauflicht vor dem ersten Gebrauch aufzuladen. Während des Ladevorgangs leuchtet der PIR-Sensor rot auf.

BENUTZERHANDBUCH

Nach Erhalt des Tierabwehrgeräts können Sie es sofort einschalten und die Lautstärke und Helligkeit des Lichts testen. Tun Sie dies immer, bevor Sie das Tierabwehrgerät verwenden.

Möchten Sie das Tierabwehrgerät im Garten einsetzen? Dann wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt halten.
2. Schalten Sie bei Bedarf die Alarmfunktion ein. Drücken Sie dazu kurz die Taste "Ton". Passiv-Infrarot-Sensor wird aufleuchten.
3. Schalten Sie, falls gewünscht, die Blaulichtfunktion ein. Drücken Sie dazu bei eingeschaltetem Tierabwehrgerät einmal auf die Taste "An/Aus Schalter & Blaues Licht".

Anmerkung: Der Alarmton wird bei Empfang eingeschaltet. Wir empfehlen, den Alarmton zu deaktivieren, wenn er in einem Wohngebiet verwendet wird.

Anmerkung: Der Ton, den Sie beim Einschalten hören, ist nicht der Alarmton. Testen Sie dies, indem Sie das Tierabwehrgerät aufstellen und sich von ihm erfassen lassen.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Installieren Sie den Tierabwehrgerät an einem Ort mit ausreichend Sonne. Wenn nicht genügend Sonne vorhanden ist, laden Sie den Tierabwehrgerät über das USB-Kabel auf. Verwenden Sie den Tierabwehrgerät nicht, während er über das USB-Kabel geladen wird.
- Halten Sie das Tierabwehrgerät sauber, um seine Leistung zu verbessern und seine Haltbarkeit zu erhöhen.
- Testen Sie das Tierabwehrgerät, bevor Sie es draußen aufstellen. Stellen Sie sicher, dass die Bedienung klar ist und Sie die richtigen Einstellungen wählen.
- Stellen Sie sicher, dass das Tierabwehrgerät auf die richtige Höhe eingestellt ist. Dadurch wird die Wahrscheinlichkeit der Entdeckung maximiert.
- Halten Sie das Tierabwehrgerät von Kindern fern.
- Das Tierabwehrgerät gibt ein leises Klopfgeräusch von sich, das ist anzeigt, dass der Ultraschall verbreitet wird.
Das Ultraschallgeräusch ist für den Menschen nicht hörbar.
- Der Ultraschall unterstützt die abschreckende Wirkung und kann nicht abgeschaltet werden.

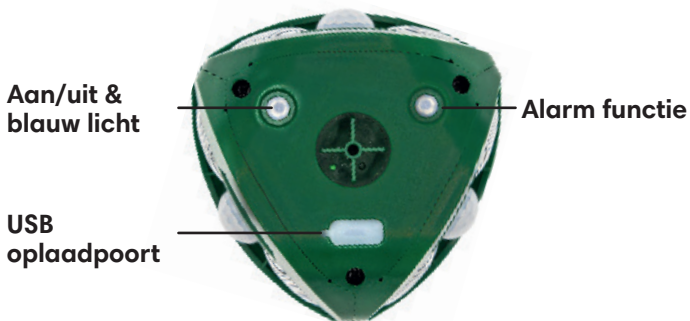
- Das weiße LED-Licht sorgt für die abweisende Wirkung und kann nicht abgeschaltet werden.
- Wenn Sie nicht wollen, dass die Tiere Ihren Garten betreten, platzieren Sie das Abwehrmittel in der richtigen Höhe in der Nähe des Eingangs. Wenn Sie die Tiere von einem bestimmten Bereich fernhalten wollen, achten Sie auf die Entfernung.
- Das blaue Licht hat eine abschreckende Wirkung auf Tiere in der Nacht. Es erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass Tiere aus Ihrem Garten verjagt werden.
- Der Tierabwehrgerät hat die Schutzklasse IP44. Entfernen Sie das Tierabwehrgerät, wenn Hagelstürme vorhergesagt werden.

PRODUKT PARAMETER

Produktname:	Repeller 360 °
Modell:	AR16
Stromversorgung:	Zonne-Energie von USB
Solarpanel:	5V, 120mA/ 70*70mm
Betriebsspannung:	3.7V / 40-60mA
Batterie:	3.7V, 2200mAh, 18650 lithium
Wasserdichte Qualität:	IP44
Sensorabstand:	4-10m
Erfassungsbereich:	360°
Ultraschallfrequenz:	15-50 kHz
DB-Wärme:	90-120

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Zonnepaneel

Het zonnepaneel zorgt voor stroomtoevoer zodat de verjager niet continu hoeft op te laden. Zorg ervoor dat het zonnepaneel schoon blijft voor optimaal resultaat.

Blauw licht

Het blauwe licht is optioneel voor in de nacht. Schakel het blauwe licht aan/uit door een keer op de knop te drukken als de verjager is ingeschakeld.

PIR-Sensor

De sensor meet bewegingen en warmte rondom de verjager, hierop reageert de verjager vervolgens. Zorg ervoor dat het sensor schoon blijft voor optimaal resultaat.

LED Licht

De LED lampjes veroorzaken een schrikreactie bij de dieren en zijn niet uit te schakelen. Samen met het ultrasone geluid zal deze functie altijd werken.

Ultrasone speaker

De speaker verspreid het ultrasone geluid zodra de PIR-Sensor beweging detecteert. Er zal een zacht getik hoorbaar zijn, dit is het kenmerk dat het geluid verspreid wordt.

Standaard

Om de verjager in de grond te plaatsen, plaatst u de standaarden op elkaar en bevestigt u deze aan de onderkant.

Aan/uit & blauw licht

Houd de aan/uit knop 2 seconden ingedrukt om de verjager in te schakelen. Druk nogmaals op knop om het blauwe licht aan/uit te zetten. Houd de aan/uit knop weer 2 seconden ingedrukt op de verjager uit te zetten.

Alarm functie

Druk op de "sound" knop om de alarm functie aan/uit te zetten. Als de functie aan staat, verspreid de verjager een luid alarm geluid bij detectie. Als de alarmfunctie is ingeschakeld, ziet u een PIR-sensor verlicht worden.

USB Oplaadpoort

Gebruik de meegeleverde USB kabel om de verjager de eerste keer voor gebruik op te laden. Als u oplaad, ziet u een PIR-sensor rood verlicht worden.

GEBRUIKSAANWIJZING

Bij ontvangst van de verjager kunt u de verjager direct aanzetten en testen op de hardheid van het geluid en de felheid van het licht. Doe dit altijd voor u de verjager in gebruik neemt.

Besluit u de verjager in de tuin te zetten? Kies dan de gewenste instelling.

1. Schakel de verjager in door de aan/uit-knop twee seconden ingedrukt te houden.
2. Schakel de alarmfunctie in indien gewenst. Doe dit door kort op de “sound” knop te drukken. Een PIR-Sensor zal oplichten.
3. Schakel de blauwlichtfunctie in indien gewenst. Doe dit door een keer op de “aan/uit&blauw licht” knop te drukken als de verjager is ingeschakeld.

Let op: Het alarmgeluid is bij ontvangst ingeschakeld. Wij adviseren om het alarmgeluid uit te schakelen bij gebruik in een woonwijk.

Let op: Het geluid dat u hoort bij het aanzetten is niet het alarmgeluid. Test dit door de verjager te plaatsen en u te laten detecteren.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Installeer de verjager op een plek waar voldoende zon komt. Als er niet genoeg zon is, laadt de verjager dan op via de USB-kabel. Gebruik de verjager niet tijdens het opladen via de USB-kabel.
- Zorg dat de verjager schoon blijft, dit komt de prestaties ten goede en bevordert de duurzaamheid.
- Test de verjager voor u deze buiten plaatst. Zorg dat de werking helder is en u de juiste instellingen kiest.
- Zorg dat de verjager op de juiste hoogte is afgesteld. Zo is de kans op detectie het grootst.
- Dek de PIR-Sensor niet af, dit belemmert de prestaties en kan resulteren in defecten.
- Houd de verjager uit de buurt van kinderen.
- De verjager maakt een zacht tikkend geluid, dit is het teken dat het ultrasonegeluid verspreid wordt. Het ultrasone geluid is niet te horen.
- Het ultrasonegeluid zorgt voor het verjagende effect en is niet uit te schakelen.
- Het witte LED licht zorgt voor het verjagende effect en is niet uit te schakelen.

- Als u wenst dat de dieren uw tuin niet binnekomen, plaats de verjager dan op de juiste hoogte bij de ingang. Wenst u de dieren uit een bepaald gebied te houden, houd dan rekening met de afstand.
- Het blauwe licht heeft een afschrikkende werking op dieren in de nacht. Zo wordt de kans vergroot dat de dieren verjaagt worden uit uw tuin.
- De verjager heeft een waterdichtheid van IP44. Verwijder de verjager als er hagelbuien voorspelt zijn.

PRODUCT PARAMETERS

Productnaam:	Repeller 360 °
Model:	AR16
Stroomvoorziening:	Zonne-energie of USB
Zonnepaneel:	5V, 120mA/ 70*70mm
Werkspanning/stroom:	3.7V / 40-60mA
Batterij:	3.7V, 2200mAh, lithium 18650
Waterdichte kwaliteit:	IP44
Sensorafstand:	4-10m
Detectiebereik:	360°
Ultrasone frequentie:	15-50 kHz
DB-waarde:	90-120

FRANCAIS

LE DISPOSITIF

Lumière
bleue

Détecteur PIR

Lumière LED

Enceinte
Ultrasonne

Standard

Panneau
solaire



Marche/arrêt
et lumière
bleue

Port de
charge USB

Fonction
d'alarme



Panneau solaire

Le panneau solaire fournit l'énergie nécessaire pour que le déshumidificateur n'ait pas besoin d'être rechargé en permanence. Maintenez le panneau solaire propre pour des résultats optimaux.

Lumière bleue

La lumière bleue est optionnelle pour une utilisation nocturne. Activez ou désactivez la lumière bleue en appuyant une fois sur le bouton lorsque le répulsif est allumé.

Détecteur PIR

Le capteur mesure le mouvement et la chaleur autour du répulsif, ce qui permet à ce dernier de réagir. Gardez le capteur propre pour des résultats optimaux.

Lumière LED

Les lumières LED provoquent une réaction d'effroi chez les animaux et ne peuvent pas être désactivées. Cette fonction, associée au son ultrasonique, fonctionne toujours.

Enceinte Ultrason

Le haut-parleur diffuse le son ultrasonique dès que le capteur PIR détecte un mouvement. Un léger tic-tac se fait entendre, c'est le signe que le son est diffusé.

Standard

Pour placer le répulsif dans le sol, placez les supports l'un sur l'autre et fixez-les par le bas.

Marche/arrêt et lumière bleue

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour allumer le répulsif. Appuyez à nouveau sur le bouton pour allumer/éteindre la lumière bleue. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour éteindre le répulsif.

Fonction d'alarme

Appuyez sur le bouton "son" pour activer ou désactiver la fonction d'alarme. Lorsque la fonction est activée, le répulsif diffuse un son d'alarme puissant en cas de détection. Lorsque la fonction d'alarme est activée, vous verrez un capteur PIR s'allumer.

Port de charge USB

Utilisez le câble USB fourni pour charger le chenillard la première fois avant de l'utiliser. Lors du chargement, un capteur PIR s'allume en rouge.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Dès réception du répulsif, vous pouvez le mettre en marche et tester l'intensité du son et la luminosité de la lumière. Procédez toujours ainsi avant d'utiliser le répulsif.

Vous décidez de placer le répulsif dans le jardin ? Choisissez alors le réglage souhaité.

1. Allumez le répulsif en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.
2. Activez la fonction d'alarme si nécessaire. Pour ce faire, appuyez brièvement sur la touche "son". Un capteur PIR s'allume.
3. Activez la fonction lumière bleue si vous le souhaitez. Pour ce faire, appuyez une fois sur le bouton "on/off&blue light" lorsque le répulsif est allumé.

Remarque : Le son de l'alarme est activé en cas de réception. Nous recommandons de désactiver le son de l'alarme en cas d'utilisation dans une zone résidentielle.

Remarque : le son que vous entendez lors de la mise en marche n'est pas le son de l'alarme. Testez-le en plaçant le répulsif et en le laissant vous détecter.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Installez le répulsif dans un endroit suffisamment ensoleillé. S'il n'y a pas assez de soleil, chargez le répulsif à l'aide du câble USB. N'utilisez pas le répulsif pendant qu'il est chargé par le câble USB.
- Gardez le répulsif propre, cela améliorera ses performances et sa durabilité.
- Testez le répulsif avant de le placer à l'extérieur. Assurez-vous que l'opération est claire et que vous choisissiez les bons réglages.
- Veillez à ce que le répulsif soit réglé à la bonne hauteur. Cela maximisera les chances de détection.
- Ne pas couvrir le capteur PIR, cela entrave les performances et peut entraîner un dysfonctionnement.
- Tenir le répulsif hors de portée des enfants.
- Le répulsif émet un léger tapotement, signe que les ultrasons sont dispersés. Les ultrasons ne sont pas audibles.
- Les ultrasons produisent l'effet de cicatrisation et ne peuvent pas être désactivés.
- La lumière LED blanche fournit l'effet répulsif et ne peut pas être éteinte.

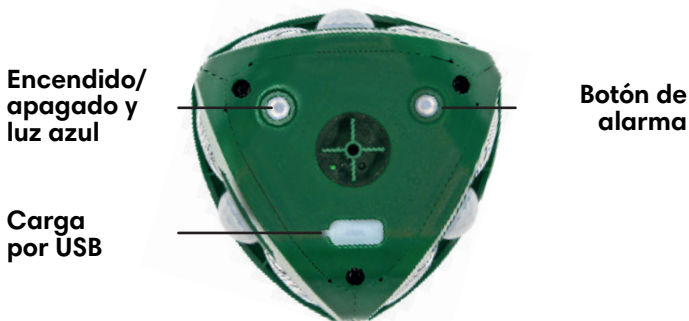
- Si vous ne voulez pas que les animaux entrent dans votre jardin, placez le répulsif à la bonne hauteur près de l'entrée. Si vous voulez empêcher les animaux d'entrer dans une certaine zone, tenez compte de la distance.
- La lumière bleue a un effet dissuasif sur les animaux la nuit. Elle augmente donc la probabilité que les animaux soient chassés de votre jardin.
- Le répulsif a une cote d'étanchéité de IP44. Retirez le répulsif si des orages de grêle sont prévus.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Nom du produit :	Repeller 360 °
Modèle :	AR16
Alimentation :	Solaire ou USB
Panneau solaire :	5V, 120mA/ 70*70mm
Tension :	3.7V / 40-60mA
Batterie :	3.7V, 2200mAh, 18650lithium
Qualité de l'étanchéité :	IP44
Distance du capteur :	4-10m
Plage de détection :	360°
Fréquence ultrasonique :	15-50 kHz
Valeur DB :	90-120

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



Panel solar

El panel solar proporciona energía, por lo que el repelente no necesita cargarse continuamente. Mantén el panel solar limpio para obtener resultados óptimos.

Luz azul

La luz azul es opcional para uso nocturno. Enciende o apaga la luz azul presionando el botón una vez cuando el repelente esté encendido.

Sensor PIR

El sensor detecta movimiento y calor alrededor del repelente, al cual el dispositivo responde. Mantén el sensor limpio para obtener resultados óptimos.

Luz LED

Las luces LED provocan una reacción de sobresalto en los animales y no se pueden apagar. Junto con el sonido ultrasónico, esta función siempre estará activa.

Altavoz ultrasónico

El altavoz emite el sonido ultrasónico tan pronto como el sensor PIR detecta movimiento. Se escuchará un leve tic, lo cual indica que el sonido está siendo emitido.

Base de montaje

Para colocar el repelente en el suelo, coloca los soportes uno encima del otro y fíjalos en la parte inferior.

Encendido/apagado y luz azul

Mantén presionado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para encender el repelente. Presiona el botón de nuevo para encender o apagar la luz azul. Mantén presionado el botón de encendido/apagado nuevamente durante 2 segundos para apagar el repelente.

Botón de alarma

Presiona el botón de “sonido” para activar o desactivar la función de alarma. Cuando la función está activada, el repelente emite un fuerte sonido de alarma al detectar movimiento. Cuando la alarma está activada, el sensor PIR se iluminará.

Carga USB

Utiliza el cable USB incluido para cargar el dispositivo por primera vez antes de usarlo. Mientras se carga, verás que el sensor PIR se ilumina en rojo.

GUÍA DEL USUARIO

Al recibir el repelente, puedes encenderlo inmediatamente y probar la intensidad del sonido y el brillo de la luz. Siempre haz esto antes de usar el repelente.

Decidiste colocar el repelente en el jardín? Entonces elige la configuración deseada:

1. Enciende el repelente manteniendo presionado el botón de encendido durante dos segundos.
2. Activa la función de alarma si es necesario. Haz esto presionando brevemente el botón de “sonido”. Un sensor PIR se iluminará.
3. Activa la función de luz azul si lo deseas. Haz esto presionando una vez el botón de “encendido/apagado y luz azul” cuando el repelente esté encendido.

Nota: El sonido de la alarma está activado cuando recibes el producto. Te recomendamos desactivar el sonido de alarma si lo utilizas en un área residencial.

Nota: El sonido que escuchas al encender no es el sonido de la alarma. Prueba esto colocando el repelente y dejando que te detecte.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Instala el repelente en un lugar con suficiente sol. Si no hay suficiente sol, carga el repelente a través del cable USB. No utilices el repelente mientras se está cargando por USB.
- Mantén el repelente limpio, esto mejorará su rendimiento y prolongará su durabilidad.
- Prueba el repelente antes de colocarlo en el exterior. Asegúrate de que su funcionamiento sea claro y elige la configuración correcta.
- Ajusta el repelente a la altura adecuada para maximizar las posibilidades de detección.
- No cubras el sensor PIR, ya que esto obstaculiza el rendimiento y puede causar un mal funcionamiento.
- Mantén el repelente fuera del alcance de los niños.
- El repelente emite un suave sonido de golpeteo, lo cual indica que el ultrasonido se está difundiendo. El sonido ultrasónico no es audible.
- El ultrasonido es lo que genera el efecto de ahuyentar y no se puede apagar.
- La luz LED blanca también tiene un efecto de repulsión y no se puede apagar.

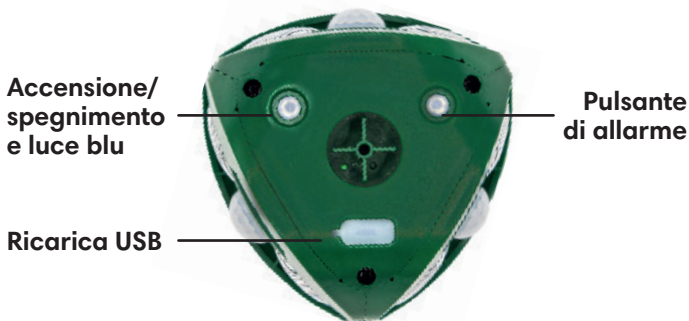
- Si no deseas que los animales entren a tu jardín, coloca el repelente a la altura correcta cerca de la entrada. Si deseas mantener a los animales fuera de una zona específica, considera la distancia.
- La luz azul tiene un efecto disuasorio sobre los animales durante la noche. Aumenta la probabilidad de que los animales sean ahuyentados de tu jardín.
- El repelente tiene un nivel de resistencia al agua IP44. Retira el repelente si se pronostican tormentas de granizo.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Nombre del producto:	Repelente 360 °
Modelo:	AR16
Fuente de alimentación:	Energía solar ou USB
Panel solar:	5V, 120mA/ 70*70mm
Voltaje/corriente de trabajo:	3.7V / 40-60mA
Batería:	2200mAh, batería de litio 18650
Calidad de impermeabilidad:	IP44
Distancia del sensor:	4-10m
Rango de detección:	360°
Frecuencia ultrasónica:	15-50 kHz
Valor en decibelios (dB):	90-120

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



Pannello solare

Il pannello solare fornisce energia, quindi il repellente non ha bisogno di essere ricaricato continuamente. Mantieni il pannello solare pulito per ottenere risultati ottimali.

Luce blu

La luce blu è opzionale per l'uso notturno. Accendi o spegni la luce blu premendo il pulsante una volta quando il repellente è acceso.

Sensore PIR

Il sensore misura il movimento e il calore intorno al repellente, a cui il repellente risponde. Mantieni il sensore pulito per ottenere risultati ottimali.

Luce LED

Le luci LED provocano una reazione di spavento negli animali e non possono essere spente. Insieme al suono ultrasuoni, questa funzione sarà sempre attiva.

Altoparlante ultrasonico

L'altoparlante diffonde il suono ultrasuono non appena il sensore PIR rileva movimento. Si sentirà un leggero ticchettio, che è il segno che il suono viene diffuso.

Base di montaggio

Per posizionare il repellente nel terreno, sovrapponi i supporti e fissali nella parte inferiore.

Accensione/spegnimento e luce blu

Premi e tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi per accendere il repellente. Premi nuovamente il pulsante per accendere/spegnere la luce blu. Premi e tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento nuovamente per 2 secondi per spegnere il repellente.

Pulsante di allarme

Premi il pulsante “suono” per attivare o disattivare la funzione di allarme. Quando la funzione è attivata, il repellente diffonde un forte suono di allarme al rilevamento. Quando la funzione di allarme è attivata, vedrai il sensore PIR illuminato.

Ricarica USB

Utilizza il cavo USB incluso per caricare il repellente la prima volta prima dell'uso. Durante la ricarica, vedrai il sensore PIR accendersi di rosso.

GUIDA DELL'UTENTE

Al ricevimento del repellente, puoi accenderlo immediatamente e testarlo per verificare il volume del suono e la luminosità della luce. Fai sempre questo prima di utilizzare il repellente.

Hai deciso di mettere il repellente in giardino? Allora scegli la impostazione desiderata.

1. Accendi il repellente premendo e tenendo premuto il pulsante di accensione per due secondi.
2. Attiva la funzione di allarme se necessario. Fai questo premendo brevemente il pulsante “suono”. Un sensore PIR si illuminerà.
3. Attiva la funzione della luce blu se lo desideri. Fai questo premendo una volta il pulsante “accensione/ spegnimento e luce blu” quando il repellente è acceso.

Nota: Il suono dell'allarme è attivato al ricevimento. Ti consigliamo di disattivare il suono dell'allarme se utilizzato in una zona residenziale.

Nota: Il suono che senti quando accendi il repellente non è il suono dell'allarme. Testa questo posizionando il repellente e lasciandolo rilevarti.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Installa il repellente in un luogo con abbastanza sole. Se non c'è abbastanza sole, carica il repellente tramite il cavo USB. Non utilizzare il repellente mentre è in carica tramite il cavo USB.
- Mantieni il repellente pulito, questo migliorerà le sue prestazioni e ne promuoverà la durata.
- Prova il repellente prima di posizionarlo all'esterno. Assicurati che il funzionamento sia chiaro e che tu scelga le impostazioni corrette.
- Assicurati che il repellente sia regolato all'altezza giusta. Questo massimizzerà le possibilità di rilevamento.
- Non coprire il sensore PIR, poiché ciò ostacola le prestazioni e può causare malfunzionamenti.
- Tieni il repellente lontano dai bambini.
- Il repellente emette un leggero suono di picchietto, che è il segnale che l'ultrasuono viene diffuso. Il suono ultrasonico non è udibile.
- L'ultrasuono fornisce l'effetto di spavento e non può essere disattivato.
- La luce LED bianca fornisce l'effetto repellente e non può essere spenta.

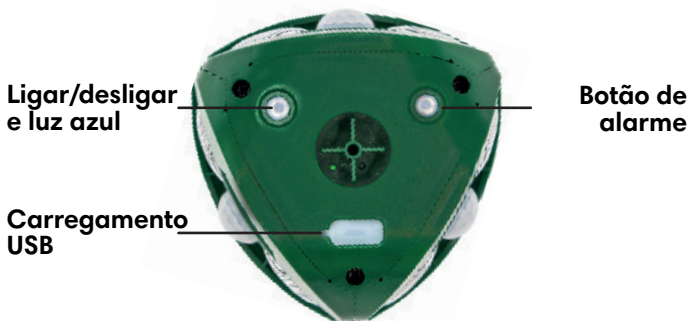
- Se non desideri che gli animali entrino nel tuo giardino, posiziona il repellente all'altezza corretta vicino all'entrata. Se desideri mantenere gli animali fuori da una certa area, considera la distanza.
- La luce blu ha un effetto dissuasivo sugli animali di notte. Aumenta la probabilità che gli animali vengano allontanati dal tuo giardino.
- Il repellente ha un grado di impermeabilità di IP44. Rimuovi il repellente se sono previste tempeste di grandine.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Nome del prodotto:	Repellente 360 °
Modello:	AR16
Fonte di alimentazione:	Energia solare o USB
Pannello solare:	5V, 120mA/ 70*70mm
Tensione/corrente di lavoro:	3.7V / 40-60mA
Batteria:	3.7V, 2200mAh, litio 18650
Qualità impermeabile:	IP44
Distanza del sensore:	4-10m
Raggio di rilevamento:	360°
Frequenza ultrasonica:	15-50 kHz
Valore in decibel (dB):	90-120

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Painel Solar

O painel solar fornece energia para que o repelente não precise ser carregado continuamente. Mantenha o painel solar limpo para obter resultados ideais.

Luz Azul

A luz azul é opcional para uso à noite. Ligue/desligue a luz azul pressionando o botão uma vez quando o repelente estiver ligado.

Sensor PIR

O sensor mede o movimento e o calor ao redor do repelente, ao qual o repelente responde. Mantenha o sensor limpo para obter resultados ideais.

Luz LED

As luzes LED causam uma reação de susto nos animais e não podem ser desligadas. Juntamente com o som ultrassônico, essa função sempre funcionará.

Alto-falante Ultrassônico

O alto-falante difunde o som ultrassônico assim que o sensor PIR detecta movimento. Um leve tique-taque será ouvido, que é o sinal de que o som está sendo difundido.

Base de Montagem

Para colocar o repelente no solo, empilhe as bases uma sobre a outra e fixe na parte inferior.

Ligar/Desligar & Luz Azul

Pressione e segure o botão de ligar/desligar por 2 segundos para ligar o repelente. Pressione o botão novamente para ligar/desligar a luz azul. Pressione e segure o botão de ligar/desligar novamente por 2 segundos para desligar o repelente.

Botão de Alarme

Pressione o botão “som” para ativar/desativar a função de alarme. Quando a função está ativada, o repelente emite um som de alarme alto ao detectar movimento. Quando a função de alarme está ativada, você verá um sensor PIR iluminado.

Carregamento USB

Use o cabo USB incluído para carregar o repelente pela primeira vez antes do uso. Durante o carregamento, você verá o sensor PIR acender em vermelho.

GUIA DO USUÁRIO

Ao receber o repelente, você pode ligá-lo imediatamente e testá-lo quanto ao volume do som e à intensidade da luz. Sempre faça isso antes de usar o repelente.

Você decidiu colocar o repelente no jardim? Então escolha a configuração desejada.

1. Ligue o repelente pressionando e segurando o botão de liga/desliga por dois segundos.
2. Ative a função de alarme, se necessário. Faça isso pressionando brevemente o botão “som”. Um sensor PIR será aceso.
3. Ative a função da luz azul, se desejar. Faça isso pressionando uma vez o botão “ligar/desligar e luz azul” quando o repelente estiver ligado.

Nota: O som do alarme está ativado ao ser recebido. Recomendamos desativar o som do alarme quando usado em uma área residencial.

Nota: O som que você ouve ao ligar não é o som do alarme. Teste isso posicionando o repelente e permitindo que ele detecte você.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Instale o repelente em um local com luz solar suficiente. Se não houver luz solar suficiente, carregue o repelente através do cabo USB. Não use o repelente enquanto ele estiver carregando via cabo USB.
- Mantenha o repelente limpo, isso melhorará seu desempenho e promoverá a durabilidade.
- Teste o repelente antes de colocá-lo do lado de fora. Certifique-se de que o funcionamento esteja claro e que você escolha as configurações corretas.
- Certifique-se de que o repelente esteja ajustado na altura correta. Isso maximizará as chances de detecção.
- Não cubra o sensor PIR, pois isso prejudica o desempenho e pode resultar em mau funcionamento.
- Mantenha o repelente longe de crianças.
- O repelente emite um leve som de batida, que é o sinal de que o ultrassom está sendo espalhado. O som ultrassônico não pode ser ouvido.
- O ultrassom proporciona o efeito de espantamento e não pode ser desligado.
- A luz LED branca fornece o efeito repelente e não pode ser desligada.

- Se você não deseja que os animais entrem em seu jardim, posicione o repelente na altura correta perto da entrada. Se você quiser manter os animais fora de uma determinada área, considere a distância.
- A luz azul tem um efeito dissuasivo sobre os animais à noite. Aumenta a probabilidade de que os animais sejam afastados do seu jardim.
- A luz azul tem um efeito dissuasivo sobre os animais à noite. Aumenta a probabilidade de que os animais sejam afastados do seu jardim.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Nome do produto:	Repelente 360 °
Modelo:	AR16
Fonte de alimentação:	Energia solar ou USB
Painel solar:	5V, 120mA/ 70*70mm
Tensão/corrente de trabalho:	3.7V / 40-60mA
Bateria:	3.7V, 2200mAh, lítio 18650
Qualidade impermeável:	IP44
Distância do sensor:	4-10m
Faixa de detecção:	360°
Frequência ultrassônica:	15-50 kHz
Valor em decibéis (dB):	90-120